

SHUTTLE 10

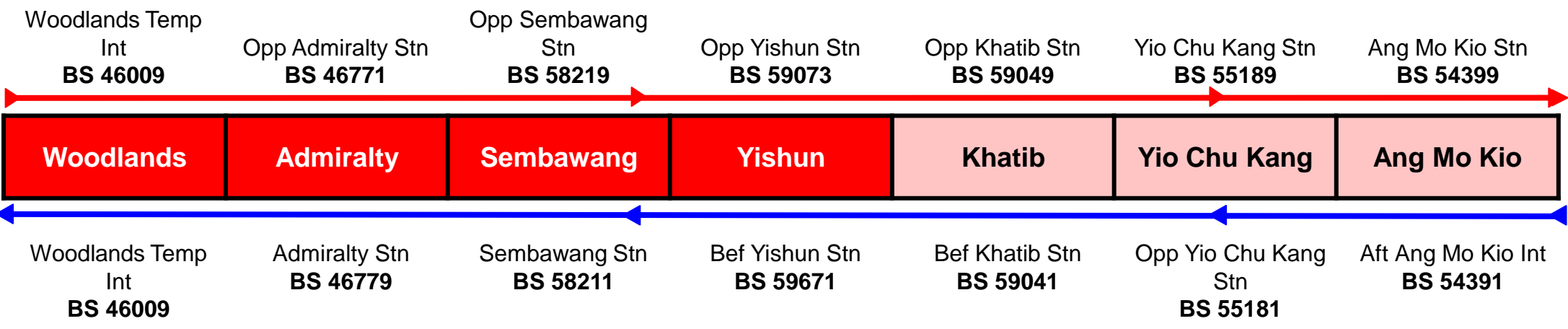
WOODLANDS – YISHUN/ ANG MO KIO (BOTH BOUNDS)

NORTH-SOUTH LINE

Saturday (18 May), Sunday (19 May) & Monday (20 May)

Shuttle 10 will serve the following bus stops:

▶ South Bound 18, 19 & 20 May
◀ North Bound 20 May



Arrival Time of First & Last Bus at Bus Stops on Days of Full-Day Closure

From	Saturday, 18 May				Sunday, 19 May				Monday, 20 May			
	South Bound (Towards Yishun)		North Bound (Towards Woodlands)		South Bound (Towards Yishun)		North Bound (Towards Woodlands)		South Bound (Towards Ang Mo Kio)		North Bound (Towards Woodlands)	
	First Bus	Last Bus	First Bus	Last Bus	First Bus	Last Bus	First Bus	Last Bus	First Bus	Last Bus	First Bus	Last Bus
Woodlands	5.27am	1.21am	-	-	5.45am	12.49am	-	-	5.45am	12.49am	-	-
Admiralty	5.30am	1.29am	5.34am	1.30am	5.48am	12.57am	5.58am	1.13am	5.48am	12.57am	5.58am	1.19am
Sembawang	5.34am	1.39am	5.30am	1.20am	5.52am	1.07am	5.54am	1.03am	5.52am	1.07am	5.54am	1.10am
Yishun	-	-	5.26am	1.09am	-	-	5.50am	12.52am	5.57am	1.17am	5.50am	12.59am
Khatib	Train Services Not Affected								5.59am	1.22am	5.48am	12.54am
Yio Chu Kang									6.04am	1.29am	5.43am	12.48am
Ang Mo Kio									-	-	5.40am	12.42am

Information on Shuttle 10

- During the full-day closure from 18 to 20 May, Shuttle 10 will operate
 - Between Woodlands and Yishun Station (both bounds) on 18 & 19 May 2019
 - Between Woodlands and Ang Mo Kio Station (both bounds) on 20 May 2019
- Frequency of the shuttle bus service will be 1 – 3 minutes.
- Fares for shuttle bus service will follow the same fare structure as trains.
- Commuters planning to connect to train services at Woodlands Station, Yishun Station (18 & 19 May) or Ang Mo Kio Station (20 May) are advised to check the train services timings, as the shuttle bus service may not connect to the last train departing the station.

Information is accurate as at 26 Apr 2019



Information is correct at time of print.

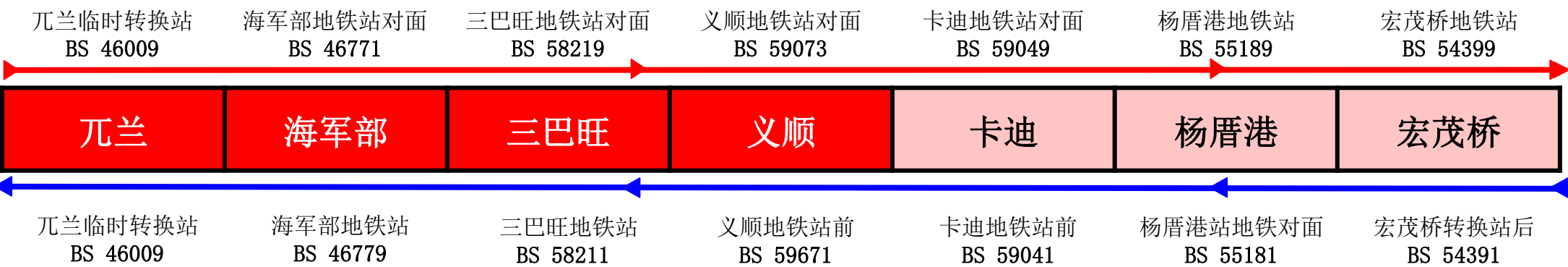
For information on Shuttle 10, please contact the SMRT Customer Hotline at 1800-336-8900 from 7.30am to 8.00pm daily. Passengers may also approach the service staff on site or visit www.smrt.com.sg for more details.

接驳巴士10号 兀兰 - 义顺/宏茂桥(双向) 南北线

星期六(5月18日)、星期日(5月19日)和星期一(5月20日)

接驳巴士10号将在以下巴士站停留载客:

▶ 南向 5月18日, 19日和20日
▶ 北向 5月20日



在全天停止列车服务期间首班巴士和末班巴士时间表

从	星期六, 5月18日				星期日, 5月19日				星期一, 5月20日			
	南向 (开往义顺)		北向 (开往兀兰)		南向 (开往义顺)		北向 (开往兀兰)		南向 (开往宏茂桥)		北向 (开往兀兰)	
	首班 巴士	末班 巴士	首班 巴士	末班 巴士	首班 巴士	末班 巴士	首班 巴士	末班 巴士	首班 巴士	末班 巴士	首班 巴士	末班 巴士
兀兰	5.27am	1.21am	-	-	5.45am	12.49am	-	-	5.45am	12.49am	-	-
海军部	5.30am	1.29am	5.34am	1.30am	5.48am	12.57am	5.58am	1.13am	5.48am	12.57am	5.58am	1.19am
三巴旺	5.34am	1.39am	5.30am	1.20am	5.52am	1.07am	5.54am	1.03am	5.52am	1.07am	5.54am	1.10am
义顺	-	-	5.26am	1.09am	-	-	5.50am	12.52am	5.57am	1.17am	5.50am	12.59am
卡迪	列车服务不受影响								5.59am	1.22am	5.48am	12.54am
杨厝港									6.04am	1.29am	5.43am	12.48am
宏茂桥									-	-	5.40am	12.42am

接驳巴士10号资讯

- 从5月18日至20日的全天停止列车服务期间, 10号班车将在以下日期开放
 - 5月18日及19日在兀兰地铁站和义顺地铁站之间(双向)
 - 5月20日在兀兰地铁站和宏茂桥地铁站之间(双向)
- 接驳巴士10号的间隔时间为1 - 3分钟。
- 接驳巴士的车资将与沿路地铁车资相同。
- 由于接驳巴士可能连接不上末班列车, 建议计划在兀兰地铁站(南北线), 义顺地铁站(5月18日和19日)或宏茂桥地铁站(5月20日)换乘的乘客查询列车服务时间表。

上述资讯在2018年4月26日核准无误。



上述资讯在印刷时核准无误。

欲了解有关接驳巴士服务的资讯, 请于每天早上7点30分至晚上8点之间致电SMRT客户服务热线: 1800-336-8900。乘客也可以咨询现场的工作人员, 或者访问 www.smrt.com.sg 了解更多详情。

PERKHIDMATAN BAS ULANG-ALIK NO. 10 WOODLANDS – YISHUN/ ANG MO KIO (DUA HALA) LALUAN UTARA-SELATAN

Sabtu (18 Mei) , Ahad (19 Mei) & Isnin (20 Mei)

Perkhidmatan Bas Ulang-alik nombor 10 akan beroperasi di perhentian bus berikut:

▶ Laluan ke Selatan 18, 19 & 20 Mei
 ◀ Laluan ke Utara 20 Mei

Int Sementara Woodlands BS 46009	Bertentangan Stesen Admiralty BS 46771	Bertentangan Stesen Sembawang BS 58219	Bertentangan Stesen Yishun BS 59073	Bertentangan Stesen Khatib BS 59049	Stesen Yio Chu Kang BS 55189	Stesen Ang Mo Kio BS 54399
--	--	---	---	---	------------------------------------	----------------------------------



Int Sementara Woodlands BS 46009	Stesen Admiralty BS 46779	Stesen Sembawang BS 58211	Sebelum Stesen Yishun BS 59671	Sebelum Stesen Khatib BS 59041	Bertentangan Stesen Yio Chu Kang BS 55181	Selepas Int Ang Mo Kio BS 54391
--	------------------------------	---------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--	---------------------------------------

Waktu Ketibaan Bas Pertama & Terakhir di Perhentian Bus pada Hari Penutupan Penuh

Dari	Sabtu, 18 Mei				Ahad, 19 Mei				Isnin, 20 Mei			
	Hala ke Selatan (Hala ke Yishun)		Hala Ke Utara (Hala ke Woodlands)		Hala ke Selatan (Hala ke Yishun)		Hala Ke Utara (Hala ke Woodlands)		Hala ke Selatan (Hala ke Ang Mo Kio)		Hala Ke Utara (Hala ke Woodlands)	
	Bas Pertama	Bas Terakhir	Bas Pertama	Bas Terakhir	Bas Pertama	Bas Terakhir	Bas Pertama	Bas Terakhir	Bas Pertama	Bas Terakhir	Bas Pertama	Bas Terakhir
Woodlands	5.27am	1.21am	-	-	5.45am	12.49am	-	-	5.45am	12.49am	-	-
Admiralty	5.30am	1.29am	5.34am	1.30am	5.48am	12.57am	5.58am	1.13am	5.48am	12.57am	5.58am	1.19am
Sembawang	5.34am	1.39am	5.30am	1.20am	5.52am	1.07am	5.54am	1.03am	5.52am	1.07am	5.54am	1.10am
Yishun	-	-	5.26am	1.09am	-	-	5.50am	12.52am	5.57am	1.17am	5.50am	12.59am
Khatib	Perkhidmatan Kereta Api Tidak Terjejas								5.59am	1.22am	5.48am	12.54am
Yio Chu Kang									6.04am	1.29am	5.43am	12.48am
Ang Mo Kio									-	-	5.40am	12.42am

Informasi mengenai Perkhidmatan Bas Ulang-Alik No. 10

- Dari 18 sehingga 20 Mei semasa penutupan hari penuh, perkhidmatan bus ulang-alik nombor 10 akan beroperasi
 - Di antara Stesen Woodlands dan Yishun (Dua hala) pada 18 dan 19 Mei 2019
 - Di antara Stesen Woodlands dan Ang Mo Kio (Dua hala) pada 20 Mei 2019
- Kekerapan perkhidmatan bus ulang-alik adalah 1 – 3 minit
- Tambang untuk perkhidmatan bus ulang-alik akan mengikut struktur tambang yang sama dengan struktur tambang kereta api
- Para penumpang yang ingin meneruskan perjalanan menerusi perkhidmatan kereta api di stesen MRT Woodlands dan Stesen Yishun (18 & 19 Mei) atau Stesen Ang Mo Kio (20 Mei) dinasihatkan supaya merujuk kepada jadual masa perkhidmatan kereta api kerana kemungkinan ketiadaan sambungan perkhidmatan bus ulang-alik dengan perkhidmatan kereta api yang terakhir

Maklumat adalah tepat setakat 26 April 2019



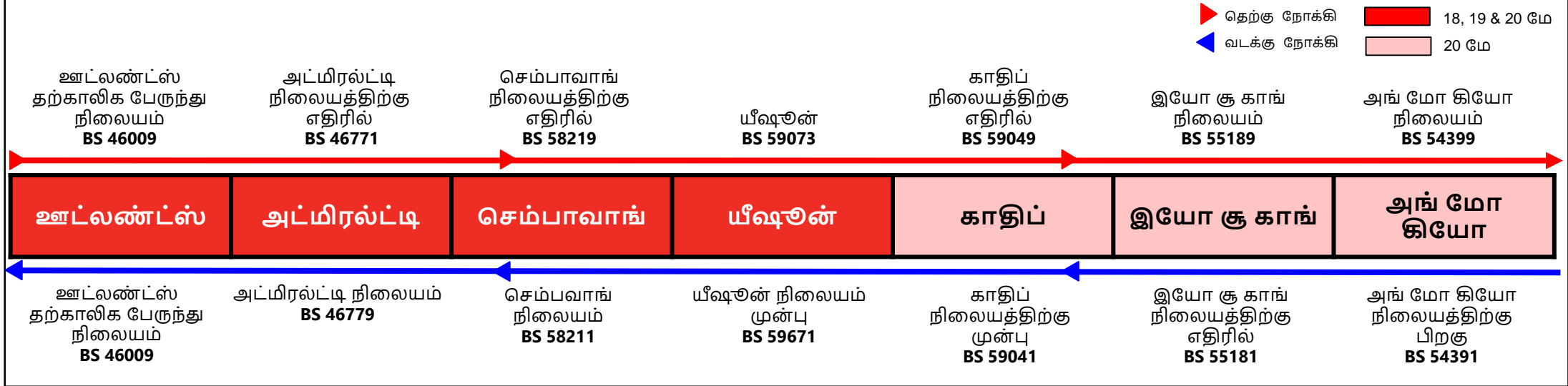
Informasi adalah tepat pada waktu cetakan.

Untuk maklumat lanjut mengenai perkhidmatan bus ulang alik, sila hubungi Talian Pelanggan SMRT di 1800-336-8900 dari 7.30 pg hingga 8.00 mlm setiap hari. Para penumpang juga boleh bertanya kepada kakitangan perkhidmatan kami atau layari www.smrt.com.sg untuk maklumat lanjut.

இடைவழிப் பேருந்து சேவை 10 ஊட்லண்ட்ஸ் - யீஷூன் / அங் மோ கியோ (இரு திசைகளிலும்) வடக்கு-தெற்கு இரயில் தடம்

சனி (18 மே), ஞாயிறு (19 மே) மற்றும் திங்கள் (20 மே)

இடைவழிப் பேருந்து சேவை 10, கீழ்க்காணும் பேருந்து நிறுத்தங்களுக்குச் சேவையாற்றும்:



பேருந்து நிறுத்தங்களில், முழு நாள் மூடுதல் உள்ள கிழமைகளில், முதல் மற்றும் இறுதி பேருந்து சேவைகளின் வருகை நேரங்கள் கீழ் வருமாறு.

	சனி, 18 மே				ஞாயிறு, 19 மே				திங்கள், 20 மே			
	தெற்கு நோக்கி (யீஷூன் நோக்கி)		வடக்கு நோக்கி (ஊட்லண்ட்ஸ் நோக்கி)		தெற்கு நோக்கி (யீஷூன் நோக்கி)		வடக்கு நோக்கி (ஊட்லண்ட்ஸ் நோக்கி)		தெற்கு நோக்கி (அங் மோ கியோ நோக்கி)		வடக்கு நோக்கி (ஊட்லண்ட்ஸ் நோக்கி)	
புறப்படும் இடம்	முதல் பேருந்து	இறுதி பேருந்து	முதல் பேருந்து	இறுதி பேருந்து	முதல் பேருந்து	இறுதி பேருந்து	முதல் பேருந்து	இறுதி பேருந்து	முதல் பேருந்து	இறுதி பேருந்து	முதல் பேருந்து	இறுதி பேருந்து
ஊட்லண்ட்ஸ்	5.27am	1.21am	-	-	5.45am	12.49am	-	-	5.45am	12.49am	-	-
அட்மிரல்ட்டி	5.30am	1.29am	5.34am	1.30am	5.48am	12.57am	5.58am	1.13am	5.48am	12.57am	5.58am	1.19am
செம்பாவாங்	5.34am	1.39am	5.30am	1.20am	5.52am	1.07am	5.54am	1.03am	5.52am	1.07am	5.54am	1.10am
யீஷூன்	-	-	5.26am	1.09am	-	-	5.50am	12.52am	5.57am	1.17am	5.50am	12.59am
காதிப்	ரயில் சேவைகள் பாதிக்கப்படவில்லை								5.59am	1.22am	5.48am	12.54am
இயோ சூ காங்									6.04am	1.29am	5.43am	12.48am
ஊட்லண்ட்ஸ்									-	-	5.40am	12.42am

சேவை பற்றிய தகவல்கள் இடைவழிப் பேருந்து சேவை 10

- 18 முதல் 20 மே 2019 வரை முழு நாள் மூடுதல் போது, இடைவழிப் பேருந்து சேவை 10 செயல்படும்
 - 18 & 19 மே 2019 ஊட்லண்ட்ஸ் மற்றும் யீஷூன் நிலையம் (இரு திசைகளிலும்)
 - 20 மே 2019 ஊட்லண்ட்ஸ் மற்றும் ஊட்லண்ட்ஸ் நிலையம் (இரு திசைகளிலும்)
- இடைவழிப் பேருந்து சேவையின் இடைவெளி 1 - 3 நிமிடங்கள்
- இடைவழிப் பேருந்து சேவைக்கான கட்டணங்களும் ரயில்களின் கட்டணங்களை பின்தொடரும்
- ஊட்லண்ட்ஸ், யீஷூன் (18 & 19 மே), மற்றும் ஊட்லண்ட்ஸ் (20 மே) இணைந்துகொள்ளத் திட்டமிடும் பயணிகள், இரயில் சேவை நேரங்களை குறித்துக்கொள்ளவும். ஏனெனில், இடைவழிப் பேருந்துச் சேவை நிலையத்திலிருந்து புறப்படும் கடைசி இரயிலுடன் இணைக்காமல் போகலாம்.

26 ஏப்ரல் 2019 அன்றுபடி தகவல் துல்லியமாக இருந்தது



தகவல்கள் அச்சிட்டபோது சரியானவை.

இடைவழிப் பேருந்து சேவைகள் பற்றிய விவரங்களுக்கு, தினசரி காலை 7.30 முதல் இரவு 8.00 வரை, 1800-336-8900 என்ற எண்ணில் SMRT வாடிக்கையாளர் சேவையைத் தொடர்புகொள்ளவும். பயணிகள் இரயில் நிலையங்களில் உள்ள சேவை ஊழியரையும் அணுகலாம் அல்லது மேலும் விவரங்களுக்கு www.smrt.com.sg என்ற இணையத்தளத்திற்கு செல்லலாம்.

EXPRESS 17

WOODLANDS – BUKIT PANJANG (BOTH BOUNDS)

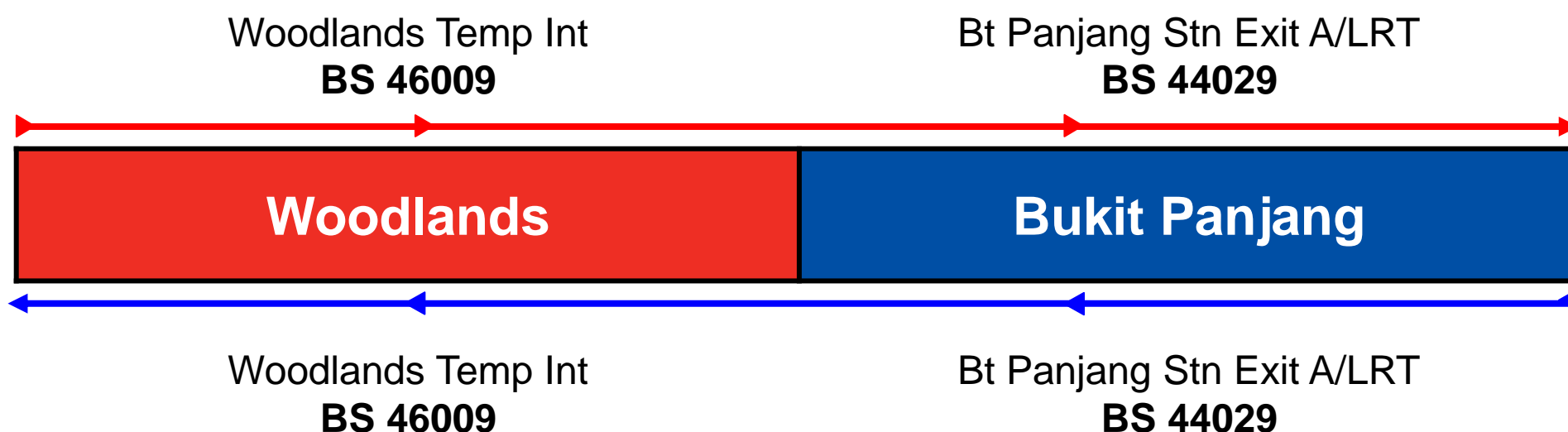
NORTH-SOUTH LINE/ DOWNTOWN LINE

Saturday (18 May), Sunday (19 May) & Monday (20 May)

Express 17 will serve the following bus stops:

▶ Towards Bukit Panjang

◀ Towards Woodlands



Arrival Time of First & Last Bus at Bus Stops on Days of Full-Day Closure

From	Saturday, 18 May				Sunday & Monday, 19 & 20 May			
	To Bukit Panjang		To Woodlands		To Bukit Panjang		To Woodlands	
	First Bus	Last Bus	First Bus	Last Bus	First Bus	Last Bus	First Bus	Last Bus
Bukit Panjang	-	-	5.48am	1.00am	-	-	6.06am	12.29am
Woodlands	5.27am	1.21am	-	-	5.45am	12.49am	-	-

Information on Express 17

- Express 17 provides commuters with a faster and more direct connectivity between Woodlands and Bukit Panjang Station.
- Frequency of Express 17 will be 5 – 8 minutes.
- Fares for Express 17 will follow the same fare structure as trains.
- Commuters planning to connect to train services at Woodlands Station (NSL) and Bukit Panjang MRT Station (DTL or LRT) are advised to check the train services timings, as Express 17 may not connect to the last train departing the station.

Information is accurate as at 26 Apr 2019



Information is correct at time of print.

For information on Express 17, please contact the SMRT Customer Hotline at 1800-336-8900 from 7.30am to 8.00pm daily. Passengers may also approach the service staff on site or visit www.smrt.com.sg for more details.

快捷巴士17号

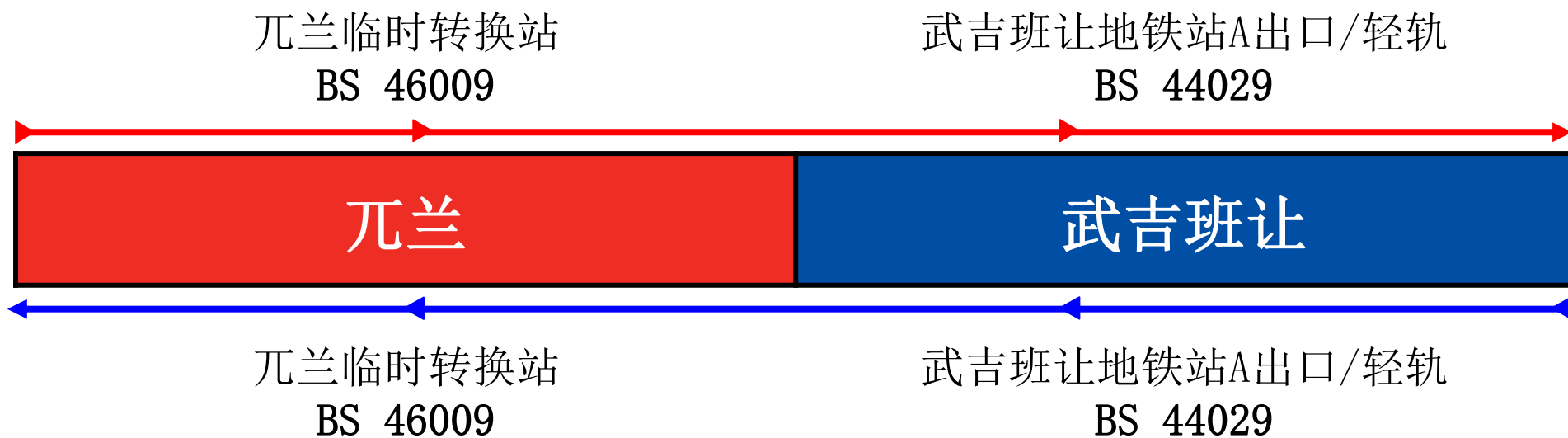
兀兰 - 武吉班让 (双向)

南北线/ 滨海市区线

星期六(5月18日)、星期日(5月19日)和星期一 (5月20日)

快捷巴士17号将在以下巴士站停留载客:

▶ 开往武吉班让
◀ 开往兀兰



在全天停止列车服务期间首班巴士和末班巴士时间表

	星期六, 5月18日				星期日和星期一, 5月19日和20日			
	开往武吉班让		开往兀兰		开往武吉班让		开往兀兰	
从	首班巴士	末班巴士	首班巴士	末班巴士	首班巴士	末班巴士	首班巴士	末班巴士
武吉班让	-	-	5.48am	1.00am	-	-	6.06am	12.29am
兀兰	5.27am	1.21am	-	-	5.45am	12.49am	-	-

快捷巴士17号资讯

- 快捷巴士17号对于往返兀兰与武吉班让地铁站的乘客, 将会是个更快、更直达的交通接连方式。
- 快捷巴士17号的间隔时间为5 - 8分钟。
- 快捷巴士的车资将与沿路地铁车资相同。
- 由于接驳巴士可能连接不上末班列车, 建议计划在兀兰地铁站(南北线)和武吉班让地铁站(滨海市区线或轻轨)换乘的乘客查询列车服务时间表。

上述资讯在2018年4月26日核准无误。



上述资讯在印刷时核准无误。

欲了解有关接驳巴士服务的资讯, 请于每天早上7点30分至晚上8点之间致电SMRT客户服务热线: 1800-336-8900。乘客也可以咨询现场的工作人员, 或者访问 www.smrt.com.sg 了解更多详情。

EXPRESS 17

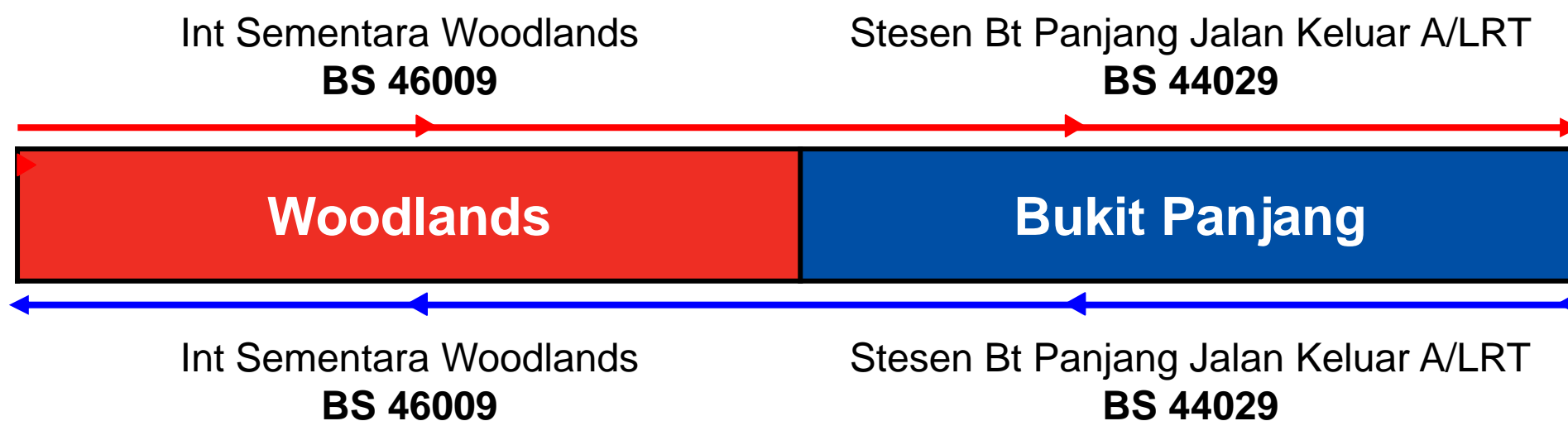
WOODLANDS – BUKIT PANJANG (DUA HALA) LALUAN UTARA-SELATAN/ LALUAN PUSAT BANDAR

Sabtu (18 Mei), Ahad (19 Mei) & Isnin (20 Mei)

Express 17 akan beroperasi di perhentian bas berikut:

▶ Laluan menghala ke Bukit Panjang

◀ Laluan menghala ke Woodlands



Waktu Ketibaan Bas Pertama & Terakhir di Perhentian Bas pada Hari Penutupan Hari Penuh

Dari	Sabtu, 18 Mei				Ahad & Isnin, 19 & 20 Mei			
	Hala ke Bukit Panjang		Hala ke Woodlands		Hala ke Bukit Panjang		Hala ke Woodlands	
	Bas Pertama	Bas Terakhir	Bas Pertama	Bas Terakhir	Bas Pertama	Bas Terakhir	Bas Pertama	Bas Terakhir
Bukit Panjang	-	-	5.48am	1.00am	-	-	6.06am	12.29am
Woodlands	5.27am	1.21am	-	-	5.45am	12.49am	-	-

Informasi mengenai Perkhidmatan Express 17

- Express 17 akan memberi para penumpang sambungan langsung dan lebih cepat di antara Stesen MRT Woodlands dan Bukit Panjang.
- Kekerapan bas Express 17 ialah 5 – 8 minit.
- Tambang perkhidmatan bas ulang-alik akan mengikut struktur tambang yang sama dengan struktur tambang kereta api.
- Para penumpang yang ingin meneruskan perjalanan menerusi perkhidmatan kereta api di stesen MRT Woodlands (NSL) dan stesen MRT Bukit Panjang (DTL atau LRT) dinasihati supaya merujuk kepada jadual masa perjalanan kereta api, kerana kemungkinan ketiadaan sambungan perkhidmatan Express 17 dengan perkhidmatan kereta api yang terakhir di stesen berikut.

Informasi adalah tepat setakat 26 April 2019



Informasi adalah tepat pada waktu cetakan.

Untuk maklumat lanjut mengenai perkhidmatan bas ulang alik, sila hubungi Talian Pelanggan SMRT di 1800-336-8900 dari 7.30 pg hingga 8.00 mlm setiap hari. Para penumpang juga boleh bertanya kepada kakitangan perkhidmatan kami atau layari www.smrt.com.sg untuk maklumat lanjut.

CRN: 200001855

விரைவுப் பேருந்து சேவை 17 ஊட்லண்ட்ஸ் - புக்கிட் பாஞ்சாங் (இரு திசைகளிலும்) வடக்கு-தெற்கு இரயில் தடம்/ டவுன்டவுன் இரயில் தடம்

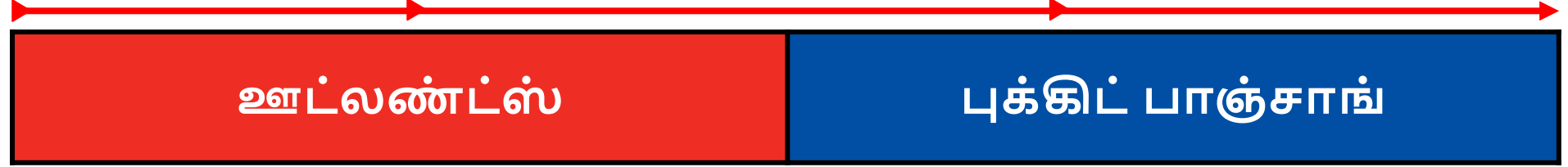
சனி (18 மே), ஞாயிறு (19 மே) மற்றும் திங்கள் (20 மே)

விரைவுப் பேருந்து சேவை 17, கீழ்க்காணும் பேருந்து நிறுத்தங்களுக்குச் சேவையாற்றும்:

▶ புக்கிட் பாஞ்சாங் நோக்கி
◀ ஊட்லண்ட்ஸ் நோக்கி

ஊட்லண்ட்ஸ் தற்காலிக பேருந்து
நிலையம்
BS 46009

புக்கிட் பாஞ்சாங் நிலைய வெளிவழி A /
எல்ஆர்டி
BS 44029



ஊட்லண்ட்ஸ் தற்காலிக பேருந்து
நிலையம்
BS 46009

புக்கிட் பாஞ்சாங் நிலைய வெளிவழி A /
எல்ஆர்டி
BS 44029

பேருந்து நிறுத்தங்களில், முழு நாள் மூடுதல் உள்ள கிழமைகளில், முதல் மற்றும் இறுதி பேருந்து சேவைகளின் வருகை நேரங்கள் கீழ் வருமாறு.

	சனி, 18 மே				ஞாயிறு மற்றும் திங்கள், 19 & 20 மே			
	புக்கிட் பாஞ்சாங் நோக்கி		ஊட்லண்ட்ஸ் நோக்கி		புக்கிட் பாஞ்சாங் நோக்கி		ஊட்லண்ட்ஸ் நோக்கி	
புறப்படும் இடம்	முதல் பேருந்து	இறுதி பேருந்து	முதல் பேருந்து	இறுதி பேருந்து	முதல் பேருந்து	இறுதி பேருந்து	முதல் பேருந்து	இறுதி பேருந்து
புக்கிட் பாஞ்சாங்	-	-	5.48am	1.00am	-	-	6.06am	12.29am
ஊட்லண்ட்ஸ்	5.27am	1.21am	-	-	5.45am	12.49am	-	-

சேவை பற்றிய தகவல்கள் விரைவுப் பேருந்து சேவை 17

- விரைவு பேருந்து சேவை 17, பயணிகளுக்கு ஊட்லண்ட்ஸ் நிலையத்திற்கும் புக்கிட் பாஞ்சாங் நிலையத்திற்கும் இடையே நேரடி விரைவு மற்றும் நேரடி இணைப்பினை வழங்குகிறது
- விரைவு பேருந்து சேவை 17-இன் இடைவெளி நேரம் 5-8 நிமிடங்களாக இருக்கும்.
- இடைவழிப் பேருந்து சேவையின் கட்டணம் இரயில் சேவை கட்டணத்திற்கு இணையாக பின்பற்றப்படும்
- புக்கிட் பாஞ்சாங் எம்ஆர்டி நிலையத்திற்கு (DTL அல்லது LRT) மற்றும் ஊட்லண்ட்ஸ் (NSL) இணைந்துகொள்ளத் திட்டமிடும் பயணிகள், இரயில் சேவை நேரங்களை குறித்துக்கொள்ளவும். ஏனெனில், இடைவழிப் பேருந்துச் சேவை, நிலையத்திலிருந்து புறப்படும் கடைசி இரயிலுடன் இணைக்காமல் போகலாம்.

26 ஏப்ரல் 2019 அன்றுபடி தகவல் தல்லியமாக இருந்தது



தகவல்கள் அச்சிட்டபோது சரியானவை.

இடைவழிப் பேருந்து சேவைகள் பற்றிய விவரங்களுக்கு, தினசரி காலை 7.30 முதல் இரவு 8.00 வரை, 1800-336-8900 என்ற எண்ணில் SMRT வாடிக்கையாளர் சேவையைத் தொடர்புகொள்ளவும். பயணிகள் இரயில் நிலையங்களில் உள்ள சேவை ஊழியரையும் அணுகலாம் அல்லது மேலும் விவரங்களுக்கு www.smrt.com.sg என்ற இணையத்தளத்திற்கு செல்லலாம்.